

## နိုင်ငံတကာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း သင်တန်းလက်စွဲ အပိုင်း ၃၊ အခန်း ၅ - အစိုးရ၏တာဝန်

### သင်ခန်းစာရည်ရွယ်ချက်များ

သင်တန်းပြီးဆုံးသွားချိန်တွင် သင်တန်းသားများအနေဖြင့် ဖြစ်သင့်သည်မှာ

- လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုသည်အစိုးရ၏တာဝန်အထိဖြစ်လာနိုင်သည်ကိုရှင်းပြရန်
- လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုမှဖြစ်ပေါ် ချိုးဖောက် လာနိုင်သည့် ပင်မအရင်းခံနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဖောက်ဖျက်ခြင်းဆိုင်ရာ လူ့အခွင့်အရေးဥပဒေများ ကိုဖော်ပြရန်
- အစိုးရ၏လုပ်ဆောင်ရမည့်အပိုင်းကိုပျက်ကွက်ချိုးဖောက်နိုင်သည့်အချက်အလက်များကို သိရှိရန်

သင်တန်းကြာမြင့်ချိန် အတွက်အကြံပြုခြင်း **၆၀-၉၀ မိနစ်**

လေ့ကျင့်ခန်း

**အစိုးရတာဝန်ကိုသိရှိရန်**

**ခိုင်မာသည့်အမှုတခုကိုဆန်းစစ်လေ့လာခြင်း (မိနစ် ၆၀-၇၀၊ အဖွဲ့လိုက်ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ပြန်ပြောပြရန်)**

### နိုင်ငံတကာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း နှင့်သက်ဆိုင်သည့် အပိုင်းများ

စာမျက်နှာ ၆၄-၇၃၊ အခန်း ၂- လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုကိုသဘောပေါက်ခြင်း၊အခန်း -၃ တာဝန်ခံမှုလမ်းကြောင်းများနှင့်ကုစားနည်းများ၊ အခန်း ၄- တဦးတယောက်ချင်းစီ၏ရာဇဝတ်မှုဆိုင်ရာတာဝန်ယူမှု၊အခန်း ၆-ပြန်လည် ကုစား ပေးလျှော်မှု reparations ၊အခန်း ၁၀-လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုသက်သေခံအမျိုးအစားများ၊ နောက်ဆက်တွဲ၁ - သက်သေခံ လေ့ကျင့်ခန်း လက်စွဲစာအုပ် Evidence Workbook

ဤအပိုင်းသည် လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုကို အစိုးရ၏တာဝန်ယူမှုနှင့်ချိတ်ဆက်ပေးရန်အတွက် ဥပဒေဆိုင်ရာအခြေခံဗဟုသုတပေးခြင်းနှင့်လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်ခြင်းကိုသက်သေပြရန်မည်သည်ကိုမှတ်တမ်းတင်ရန်လိုကြောင်းမူဘောင်တခု သင်တန်းသားများကို ပေးရန်ဖြစ်သည်။ ယခုအပိုင်းသည် အခန်း ၄ ရှိ တဦးတယောက်ချင်းစီ၏ရာဇဝတ်မှုဆိုင်ရာတာဝန်ယူမှုအပိုင်းနှင့်အတူယှဉ်တွဲကြည့်ရန်ဖြစ်သည်။ ဥပဒေမူဘောင်အမျိုးမျိုးတွင်စိုးမိုးတာဝန်ယူသည့်အပိုင်းတခုစီရှိပြီးလိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုလုပ်ရပ်တ

ခုတည်းကပင် တာဝန်ယူရသည့်ပုံစံနှစ်မျိုးဖြစ်ပေါ်စေသည် ကို သင်တန်းဆရာ က ထပ်တလဲလဲသတိပေးဖို့အရေးကြီးသည်။

ယခုသင်တန်းတွင်ထိရောက်သည့်အချက်အလက်များပေးနိုင်ရန်ဤအပိုင်းနှင့်အခြားဥပဒေဆိုင်ရာအပိုင်းများ(အခန်း ၃-၆)ကို သင်ကြားသည့်သင်တန်းဆရာ သည်ဥပဒေပညာနောက်ခံရှိသူဖြစ်သင့်သည်။ ထို့အပြင် ယခုအပိုင်းအတွက် သင်တန်းဆရာသည် နိုင်ငံတကာလူ့အခွင့်အရေးဥပဒေကိုလည်း ရင်းနှီးသူဖြစ်သင့်ပြီး ဒေသတွင်း နှင့်/ သို့မဟုတ် နိုင်ငံတကာ လူ့အခွင့်အရေး ယန္တရားသို့ တင်ပြဖူးသည့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ချက်များ နှင့်/သို့မဟုတ် အခြား တင်ပြချက်များကဲ့သို့လက်တွေ့ အတွေ့အကြုံရှိသူဖြစ် သင့်သည်။ သင်တန်းဆရာသည် မည်သည့် လူ့အခွင့်အရေး ယန္တရားက သင်တန်းသားများ လေ့ကျင့်နေသည့် အောက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ဆက်စပ်နေပါသလဲဆိုသည်ကိုရှာဖွေသင့်သည်။

- မည်သည့်လူ့အခွင့်အရေးပဋိညာဉ်များစာချုပ်များနှင့်အခြားသဘောတူညီချက်များကို အဆိုပါသက်ဆိုင်သည့်နိုင်ငံက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည်(သက်ဆိုင်နိုင်ချေရှိသောထုံးတမ်းစဉ်လာ နိုင်ငံတကာဥပဒေအပြင်)
- မည်သည့်အချိန်တွင်ယင်းသဘောတူစာချုပ်များကဥပဒေအရအသက်ဝင်လာသည်
- နိုင်ငံတကာ ကတိကဝတ်များကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းကိုစောင့်ကြည့်စစ်ဆေးရန် သတ်မှတ်ထားသည့်တရားရုံး၊ ကော်မရှင်သို့မဟုတ်အခြားအဖွဲ့များ၏ကျွမ်းကျင်မှုကိုသက်ဆိုင်ရာနိုင် ငံကလက်ခံ/မခံနှင့် ထိုအဖွဲ့များမည်သို့သင့်တော်သလိုဆောင်ရွက်ခြင်းရှိ/မရှိ
- သက်ဆိုင်ရာလူ့အခွင့်အရေးဥပဒေများနှင့်ကိုးကားအသုံးပြုနိုင်သည့်ထုံးတမ်းစဉ်လာနိုင်ငံတကာ ဥပဒေများတွင်လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုကိုရှင်းလင်းပြတ်သားသည့်တားမြစ်ချက်များပါဝင်ပါ သလား
- ယခင်ကများစွာအသုံးပြုခဲ့သည့် ပြည်တွင်းကုစားနည်းတွင်လိုအပ်ချက်များရှိ/မရှိ နှင့်- အခြားလက်ခံသင့်သည့် သတ်မှတ်ချက်များအပါအဝင်သက်ဆိုင်သည့်ချွင်းချက်များ - နှင့်
- ထို CARSV သားကောင်များ အတွက် ဥပဒေပိုင်းဆိုင်ရာ ထုတ်ပြန်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် အခြား ဆက်စပ် ဆောင်ရွက်ချက်များ

ယခုသင်တန်းတွင် သင်တန်းသားများထဲမှ ရှေ့နေမဟုတ်သူများကို နိုင်ငံတကာလူ့အခွင့်အရေး ဥပဒေ ယေဘုယျသဘောတရားကိုအခြေခံနားလည်ရန်၊အခြေခံအခွင့်အရေးများချိုးဖောက်ခြင်းကိုအစိုးရတရပ်အ နေဖြင့် တာဝန်ခံရန် လိုအပ်သည့်အဓိကအမျိုးအစား၂ချက် (မည်သည့် အခွင့်အရေးများ ချိုးဖောက်ခံရသည် နှင့် အစိုးရမှမည်သို့တာဝန်ခံသည်)၊ နှင့် ထိုအမျိုးအစားနှစ်ခုတွင်တခုချင်းအတွက် အကျိုးဝင်မည့်သတင်း အချက်အလက် မှတ်တမ်းပြုနိုင်ရန်အခြေခံနည်းစနစ်များသင်ကြားသင့်သည်။ ဥပဒေဆိုင်ရာ အတွေ့အကြုံ ရှိသည့်သင်တန်းသားများအတွက် အစိုးရ၏တာဝန်များဖြစ်သော (၁) အစိုးရ၏အခွင့်အာဏာဖြင့် ဆောင်ရွက်နေသည့် အစိုးရအဖွဲ့များ သို့မဟုတ် လူပုဂ္ဂိုလ်များ ၏လုပ်ရပ် သို့မဟုတ် ပျက်ကွက်မှု/ထိခိုက်ချက်ထားခြင်း၊ သို့မဟုတ် (၂) CARSVသားကောင်များနှင့်အခြားလူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက် မှုများကိုကာကွယ်စစ်ဆေး၊တရားစွဲခြင်းနှင့်ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ခြင်းနှင့်လုံလောက်သည့် ပြန်လည်ကုစား ပေးလျော်မှုစသည့် မဖြစ်မနေ ဆောင်ရွက် ပေးရမည့် တာဝန်ဝတ္တရားများ positive obligations တွင်ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန်ပျက်ကွက်မှုကိုသက်သေပြနိုင်မည့် ဥပဒေအချက်အလက်များနှင့်ဆိုင်သည့် ဗဟုသုတ များကိုပို၍အသေးစိတ်နားလည်ရန်သင်တန်းမှသင်ကြားသင့်သည်။

အစိုးရ၏တာဝန်ပျက်ကွက်သည်ဟူသော အဆိုကိုဆောက်တည်ရန် လူ့အခွင့်အရေးဥပဒေအမျိုးမျိုးနှင့် ဥပဒေဆိုင်ရာအင်္ဂါရပ်အချို့တို့မှ အာမခံထားသည့်အချို့သောအခွင့်အရေးတို့မှာ ကွဲပြားကြောင်း သင်တန်း ဆရာမှ စောစီးစွာသတိပေးထားရမည်ဖြစ်သည်။ ဥပမာ-ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ ကုလသမဂ္ဂ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုဆိုင်ရာပဋိညာဉ်/သဘောတူစာချုပ်တွင်<sup>1</sup> အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ထားခြင်းနှင့် အမေရိကတိုက်အတွင်း ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုကိုကာကွယ်အပြစ်ပေးခြင်းဆိုင်ရာပဋိညာဉ်/သဘောတူစာချုပ်<sup>2</sup> တို့တွင် အစိုးရအရာရှိ တစ်ဦး ၏သဘောတူညီမှု ပါဝင်နေသည်။ ယင်းအချက်မှာ နိုင်ငံသား နှင့်နိုင်ငံရေးအခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာသဘောတူစာချုပ်တွင်ဥပဒေအင်္ဂါရပ်အနေနှင့်မပါဝင်ပေ။ သို့မဟုတ် နိုင်ငံတကာ ဓလေ့ထုံးတမ်းဥပဒေ၊ တိုင်းနိုင်ငံအသီးသီး၏ နိုင်ငံဆိုင်ရာဥပဒေတွင်လည်း မပါဝင်ပေ။ သင်ကြားရေးနည်းစနစ် တွင်လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာဆောင်ရွက်ရန် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းလိုအပ်ချက်ကိုမီငြမ်းရန်နှင့် ဥပဒေကိုးကားနိုင်ရန် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်သက်သေခံ လေ့ကျင့်ခန်း လက်စွဲစာအုပ်တွင် မူဘောင်တခုပေးထားသည်။

<sup>1</sup>ကုလသမဂ္ဂ အထွေထွေ ညီလာခံမှ ၁၀ ဒီဇင်ဘာ ၁၉၈၄ တွင် အတည်ပြု ပြဌာန်းခဲ့သည့် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုနှင့်အခြား ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်၊ လူမဆန် သို့မဟုတ် ငြိုးနွမ်းစေသည့် အပြုအမူလုပ်ရပ် သို့မဟုတ် အပြစ်ပေးမှုများ ပပျောက်ရေးဆိုင်ရာ နိုင်ငံတကာသဘောတူစာချုပ်

<sup>2</sup>အမေရိကားတိုက် အထွေထွေ ညီလာခံမှ ၉ ဒီဇင်ဘာ ၁၉၈၅ တွင် အတည်ပြု ပြဌာန်းခဲ့သည့် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုတားဆီးကာကွယ်ရေး နှင့် အရေးယူ အပြစ်ပေးရေး ဆိုင်ရာ အမေရိကားတိုက် နိုင်ငံများအကြားသဘောတူစာချုပ်

လူ့အခွင့်အရေး ဆိုင်ရာတာဝန်ခံမှု ယန္တရားတွင် တိုင်းပြည် ၏အခြေခံဥပဒေတရားရုံးနှင့် သာမန်တရားရုံးများ၊ အမျိုးသားလူ့အခွင့်အရေးကော်မရှင်၊ ဒေသဆိုင်ရာနှင့် ဥရောပ လူ့အခွင့်အရေးတရားရုံးကဲ့သို့ ဒေသခွဲ လူ့အခွင့်အရေး တရားရုံးများ၊ ဒေသတွင်းနှင့်နိုင်ငံတကာလူ့အခွင့်အရေးတရားရုံးများ၊ ကော်မတီများနှင့် လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာအထူးကိုယ်စားလှယ်နှင့်အခြားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာအဖွဲ့များ၊ နိုင်ငံတကာတရားရုံး၊ စုံစမ်းစစ် ဆေးရေးကော်မရှင်နှင့် အမျိုးသားအဆင့်၊ ဒေသအဆင့်သို့မဟုတ်နိုင်ငံတကာအဆင့် တွင်ဖွဲ့စည်းထားသည့် အချက်အလက်ရှာဖွေရေးအဖွဲ့များ၊ အမှန်တရားနှင့်ပြန်လည်သင်မြတ်ရေးကော်မရှင်များကဲ့သို့အခြားစောင့် ကြည့်လေ့လာရေး အဖွဲ့အစည်းများပါဝင်ကောင်းပါဝင်နိုင်သည်။ အသုံးပြုသည့်နည်းလမ်းယန္တရားအလိုက် လုပ်ပိုင်ခွင့်၊ ကိုးကားသည့်တည်ဆဲဥပဒေ၊ တင်သွင်းခွင့်နှင့်သက်သေခံအထောက်အထားများလိုအပ်ချက်တို့မှာ ကွဲပြားနိုင်သည်။ သင်တန်းဆရာမှသင်တန်းသားများနှင့်သက်ဆိုင်မည့်လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာဆောင်ရွက်သည့် နည်းလမ်းများနှင့်ပတ်သက်သည့်နမူနာများကို အခန်း ၃(တာဝန်ခံမှုလမ်းကြောင်းများနှင့်ကုစားနည်းများ) တွင်ကိုးကားပြနိုင်သည်။

ယင်းအပိုင်းသည်နိုင်ငံများ/အစိုးရများ၏လိုက်နာရန်တာဝန်များနှင့်လူတိုင်းချင်းစီ၏အခြေခံလူ့အခွင့်အရေး များချိုးဖောက်ခံရခြင်းတွင်ပါဝင်နိုင်သည့်ကျူးလွန်သောလုပ်ရပ်အမျိုးအစားများနှင့်အစိုးရ၏တာဝန်တို့ကိုချိတ်ဆက်နိုင်ရန် အကြမ်းဖျဉ်းမိတ်ဆက်ခြင်းဖြစ်သည်။ သင်တန်းဆရာသည် ထိုအခွင့်အရေးကိုအသုံးပြု၍ သင်တန်းသားများ၏ဥပဒေဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်မှုအဆင့်၊ နိုင်ငံတကာလူ့အခွင့်အရေးဥပဒေကိုသူတို့မည်မျှကျွမ်းဝင်ရင်းနှီးသည်၊ နားလည်သည်ကိုစစ်ဆေးသင့်သည်။ သင်တန်းဆရာသည် သူ/သူမ၏ပြောဆိုသုံးနှုန်းသည့် ဘာသာစကားကိုအလျင်းသင့်သလိုလိုက်လျောညီထွေသုံးရမည်ဖြစ်ပြီး၊ လိုအပ်သလိုအလေးအနက်ပြောရန်နှင့် ပါဝါပွင့်လှစ်ဆက်ဆံမှုများ၏စာသားများကိုလည်း အခြေအနေအရပြင်ဆင်ရေးသားရမည်။

သင်တန်းချိန်အတွင်းသင်တန်းသားများပါဝင်ရန်၊ အချင်းချင်းဆွေးနွေးရန်နှင့်လေ့ကျင့်ခန်းလုပ်ရန်၊ အထူးသဖြင့်ဆလိုက်ထဲမှအကြောင်းအရာတို့ကိုသူတို့စဉ်းစားလာစေရန်မေးခွန်းများမေးခြင်းနှင့် လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာဆောင်ရွက်သည့်အဖွဲ့အစည်းများသို့တင်ပြဖူးသည့်အတွေ့အကြုံရှိသူများကိုလည်းအခြားသင်တန်းသားများအားအတွေ့အကြုံမျှဝေပေးရန် သင်တန်းဆရာမှအားပေးတိုက်တွန်းသင့်သည်။

ဆလိုက် ၃ နှင့် ၄ နောက်ပိုင်းတွင်ဤအပိုင်း၏သင်ရိုးကို အဓိကအပိုင်းကြီး ၂ပိုင်းအဖြစ်ခွဲထားသည်။ ပထမအပိုင်းတွင် နိုင်ငံများ/အစိုးရများ၏တာဝန်များ(ဆလိုက် ၅-၁၂)- က) လိုင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုလုပ်ရပ်နှင့်ဆက်နွှယ်၍(ဆလိုက် ၆-၇) နှင့် CARSV ကို အစိုးရနှင့် အစိုးရမဟုတ်သူအဖွဲ့အစည်းများမှ ကာကွယ် တားဆီးရန်တာဝန် ၊ နှင့် ခ) CARSV ကိုတုန့်ပြန်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ (ဆလိုက် ၈-၁၁)စစ်ဆေးမေးမြန်းရန်၊ တရားစွဲဆိုရန်နှင့် ပြစ်ဒဏ်ချမှတ်ရန်၊ နှင့်

လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုကိုကျူးလွန်သူမှာ အစိုးရအရာရှိများဖြစ်စေ၊စစ်တပ်ဖြစ်စေ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတယောက်ဖြစ်စေ ကျူးလွန်ခံရသူကို ပြန်လည် ကုစား ပေးလျှော်ရန် အစိုးရ၏တာဝန် များ ကိုတင်ပြထားသည်။ သင်တန်းဆရာကိုလည်းသူ၏ကိုယ်တိုင်တွေ့ကြုံခဲ့သည်များသို့မဟုတ် အစိုးရအနေဖြင့် နိုင်ငံတကာဥပဒေစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလိုက်နာရန်ချိုးဖောက်ခဲ့သည့်သာဓကများကိုပြသရန် သို့မဟုတ် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတွင်ပါသောစီရင်ထုံးဥပဒေ ကိုရည်ညွှန်းခြင်းများဆောင်ရွက်ရန်အားပေးထားပါသည်။

ဒုတိယပိုင်း(ဆလိုက်၁၃-၁၉)တွင် လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများကိုမှတ်တမ်းပြုရန်မူဘောင်နှင့် အစိုးရအနေနှင့်၎င်း၏လုပ်ရပ်များနှင့် ပျက်ကွက်မှု//ထိခံချန်ခြင်းများအတွက် တာဝန်ခံမှု ရှိစေရန် မည်သည့်သတင်းအချက်အလက်များကိုစုဆောင်းရမည်ဆိုသည်နှင့်ပတ်သက်သောပါဝင်သည့်အင်္ဂါရပ်အမျိုး အစားနှစ်မျိုး(မည်သည့်အခွင့်အရေးကိုချိုးဖောက်သည်နှင့်အစိုးရကမည်သို့တာဝန်ရှိသည်)တို့ကိုပြထားသည် ။ အောက်ပါအချို့အရေးကြီးအချက်များကို သင်တန်းဆရာမှအလေးပေးသင့်သည်-

- လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုနှင့်ပတ်သက်၍လူ့အခွင့်အရေးပဋိညာဉ်အတော်များများတွင်တိတိကျကျ ရှင်းရှင်းလင်းလင်း တားမြစ်ထားခြင်းမပါဝင်ချေ။ လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုကို ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့်စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာအလိုမတူဘဲ၊အခွင့်အရေးကိုချိုးဖောက်ခြင်းမှတားမြစ်သည်သာဖြစ်ပြီးညှင်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းနှင့်အခြားမတရားအနိုင်အထက်ပြုသည့်ဆက်ဆံခြင်းပုံစံဖြင့်သာထားကြသည်။
- လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုလုပ်ရပ်တစ်ခုတည်းကပင်အခြားအခွင့်အရေးဆိုင်ရာနောက်ဆက်တွဲချိုးဖောက်မှုများစွာဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည် (အသက်ရှင်နေထိုင်ခွင့်မှသည်၊ ကျန်းမာသည့်ဘဝအခွင့်အရေး၊ ပညာရေး၊ခွဲခြားနှိမ်ချဆက်ဆံခံရရေးနှင့်ထိရောက်သည့်ကုစားမှုနှင့်နှစ်နာသည်များကိုနှစ်နာကြေးအလျော်အစားရခြင်း..နောက်ထပ်များစွာရှိသေးသည်)
- အဆိုပါအခွင့်အရေးများနှင့်ဥပဒေဆိုင်ရာအင်္ဂါရပ်များသည်သက်သေပြရန်ကိုးကားနိုင်သည့်ဥပဒေမူဘောင်ကိုမူတည်၍ကွဲပြားနိုင်သည်။

နိုင်ငံတကာခုံရုံးများနှင့် လူ့အခွင့်အရေးတရားရုံးများနှင့်ကော်မရှင်များမှစီရင်ထုံးဥပဒေ သည် မုဒိမ်းနှင့်အခြားလိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုက ညှင်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းနှင့်မတရားအနိုင်အထက်ပြုကျင့်ခြင်းမှတားမြစ်ထားသည်ကိုလုံးဝချိုးဖောက်သည်အထိဖြစ်နိုင်သည်ဟုသတ်မှတ်သည်။

- ညှင်းပန်းနှိပ်စက်မှုနှင့် CARSV အပါအဝင်ကြီးလေးသည့်လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများကို ကာကွယ်တားဆီးရန်နှင့် တုန့်ပြန်ရန်တာဝန်ကို အစိုးရမှလိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ခြင်းသည် ပင်မအရင်းခံအခွင့်အရေးများဖောက်ဖျက်ခံရသည်ဖြစ်စေ/မခံရသည်ဖြစ်စေနည်းလမ်းမကျသည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဖောက်ဖျက်ခြင်းကိုဖြစ်စေသည်။

အချက်အလက်များစုဆောင်းရာတွင်ပြုကျင့်ကျူးလွန်ခံရသူပေါ်သက်ရောက်ခဲ့သည့်အန္တရာယ်ကိုမှတ်သား ရေးသွင်းရန်အရေးကြီးကြောင်းသင်တန်းဆရာမှထပ်တလဲလဲပြောဆိုရမည်။ သို့မှသာကျူးလွန်မှုနှင့်ဆိုင်သော အချို့ဥပဒေအင်္ဂါရပ်များပြည့်စုံမည်ဖြစ်ပြီး(ဥပမာ- ညှင်းပန်းနှိပ်စက်မှုတွင်ထိုလုပ်ရပ်သည်ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ဖြစ်စေ၊စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာဖြစ်စေပြင်းထန်စွာနာကျင်ခြင်းခံစားရခြင်းကိုကျရောက်စေသည်)နစ်နာကြေး/ပြန်လည် ကုစား ပေးလျှော်မှုအတွက် အခြေခံတခုရရှိနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ အစိုးရက CARSV ဖြစ်ခဲ့ကြောင်းသိရှိပြီး သို့မဟုတ်

သိသင့်သည်ဆိုသည့်သက်သေအထောက်အထားများကိုတိုက်ရိုက်ဆက်သွယ်၍ဖြစ်စေ၊ကုလသမဂ္ဂ၊အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းသို့မဟုတ်မီဒီယာများမှတဆင့်ပြနေသော်လည်း၎င်း၏တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်နယ်နိမိတ်အတွင်းမှပုဂ္ဂိုလ်များကိုကာကွယ်ရန်ပျက်ကွက်သည်များဆိုလျှင်၊ယင်းသက်သေအထောက်အထားများကိုစုဆောင်းသင့်သည်။နောက်ဆုံးအနေနှင့် CARSV နှင့်အခြားကြီးမားသည့်လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုများကြောင့်ကျူးလွန်ခံရသူမှတိုင်တန်းခြင်းမရှိပါလျက်အစိုးရမှစုံစမ်းစစ်ဆေးရန်တာဝန်ဖြစ်ပေါ်လာလျှင်လည်း သက်သေအထောက်အထားစုဆောင်းခြင်းသည်အသုံးဝင်သည်။ယင်းမှာကျူးလွန်ခံရသူသည် တရားမျှတမှုရယူရန်နှင့် ပြန်လည်ကုစား ပေးလျှော်မှုရရန် ကြိုတင်ဆောင်ရွက်နေကြောင်းပြသသည်။ဥပမာ- စုံစမ်းစစ်ဆေးမေးမြန်းသည့်အဖွဲ့သို့သတင်းအချက်အလက်ပေးခြင်း။ ထိုသတင်းအချက်အလက်များသည် ကျူးလွန်ခံရသူမှမိမိတိုင်းပြည်အဆင့်တွင်ကျေနပ်မှုမရှိပဲဒေသတွင်းသို့မဟုတ်နိုင်ငံတကာအဆင့်မှတိုင်တွယ် ဖြေရှင်းချက်မတောင်းခံမီမိမိတိုင်းပြည်တွင်းကုစားနည်းများဖြင့်ကုစားရာတွင်မအောင်မြင်ခဲ့ကြောင်းပြသရန် အတွက်လိုအပ်သည်။

### လေ့ကျင့်ခန်း အတွက်ညွှန်ကြားချက်

“အစိုးရတာဝန်ကိုအကဲဖြတ်ရန်ခိုင်မာသည့်အမှုတခုကိုပိုင်းခြားစိပ်ဖြာကြည့်ခြင်း”လေ့ကျင့်ခန်းအတွက် လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာယန္တရားတခုခု ( ဥပမာ- ကုလသမဂ္ဂ ပဋိညာဉ် တခုခု CAT သို့မဟုတ် CEDAW သို့မဟုတ် လူ့အခွင့်အရေးကော်မရှင် မှ သို့မဟုတ် ဥရောပ၊အာဖရိက တရားရုံး သို့မဟုတ် အမေရိကတိုက်အတွင်းစနစ်များ ၏ဆုံးဖြတ်ချက် ) ဖြင့်စီရင်ခဲ့သည့်အမှန်တကယ်ဖြစ်ပွားခဲ့သောအမှုတခုကို သင်တန်းဆရာမှရွေးချယ်သင့်သည်။ထိုအမှုကိုပင် အခန်း ၆ ၏ အပိုင်းတိုင်းဖြစ်သော “ပြန်လည် ကုစား ပေးလျှော်မှုအတွက်ခိုင်လုံသည့်နည်းလမ်းများကိုပိုင်းခြားစိပ်ဖြာခြင်း” ဆိုင်ရာလေ့ကျင့်ခန်းအတွက်သုံးနိုင်



သည်။ အကယ်၍ အခန်း ၆ သည် ယခုသင်တန်းတွင်ပါပြီးဖြစ်လျှင် သက်ဆိုင်ရာသင်ခန်းစာတိုင်းဆုံးလျှင်  
 လေ့ကျင့်ခန်းတခုပေးခြင်း၊ သို့မဟုတ် အစိုးရတာဝန်နှင့် ပြန်လည် ကုစား  
 ပေးလျှော်မှုဆိုင်ရာနည်းလမ်းများကို အခန်း ၆  
 အဆုံးတွင်မေးခွန်းများအားလုံးကိုလေ့ကျင့်ခန်းတခုထဲသို့ထည့်ပေါင်းမည်ဟုသင်တန်းဆရာမှစဉ်းစားလျှင်လ  
 ည်းရပါသည်။ အမှုအသွားအလာအရ သင်တန်းဆရာရွေးချယ်ဆုံးဖြတ်ချက်သည် ပြန်လည် ကုစား  
 ပေးလျှော်မှုပုံစံအမျိုးမျိုးအတွက် အမိန့်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် အကြံပေးထောက်ခံခြင်းဖြစ်စေရမည်။

ယခုအပိုင်းအတွက်အချိန်နှင့်သင်တန်းသားအရေအတွက်ကိုကြည့်၍သင်တန်းဆရာမှသင်တန်းသားများကို  
 အုပ်စုခွဲသင့်သည်(အုပ်စုစုကအသင့်တော်ဆုံးဖြစ်သည်။)  
 ယခုအုပ်စုများတွင်ပါဝင်ပုံမှာယခင်လေ့ကျင့်ခန်းများနှင့်မတူရန်နှင့်သင်တန်းသားများထဲမှဥပဒေပညာကျွမ်း  
 ကျင်သူများကိုလည်းအခြားသင်တန်းသားများကိုကူညီလမ်းပြပေးရန်အုပ်စုထဲတွင်ညီမျှစွာဖြန့်ပြီးထည့်ထားနို  
 င်ရေးကို သင်တန်းဆရာမှစီစဉ်ရမည်။

သင်တန်းဆရာသည် လူ့အခွင့်အရေးဆိုင်ရာယန္တရားတခုခုမှ သင်တန်းသားများနှင့်ဆိုင်ပြီးသီးသန့်လိုအပ်သည့်  
 ဆုံးဖြတ်ချက်တခုကိုသင်တန်းအတွင်း ဖြစ်နိုင်သမျှ ရွေးချယ်ပေးသင့်သည်။ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဆိုင်ရာ အခန်း  
 ၅ တွင် စီရင်ထုံးဥပဒေနှင့်ဆိုင်သည့် ကိုးကားရန်အချက်အများအပြားပါဝင်သဖြင့်ယခုလေ့ကျင့်ခန်းနှင့် အခန်း  
 ၆(ပြန်လည် ကုစား ပေးလျှော်မှု)အတွက် လေ့ကျင့်ခန်းများတွင်  
 သုံးနိုင်သည်။သင်တန်းဆရာကစီရင်ချက်အမှုထဲမှ  
 အချက်အလက်များကိုကောက်နှုတ်ပြီးသင်တန်းတွင်ဝေပေးသင့်သည်။ဆွေးနွေးရန်အချိန်ပေးရမည်ဖြစ်သ  
 ဖြင့်ထိုသို့ကောက်နှုတ်ထားသည့်အချက်များရှည်လျားလွန်းရန်မသင့်ပါ။  
 ယေဘုယျအားဖြင့်ဆိုလျှင်ကုလသမဂ္ဂပဋိညာဉ်အဖွဲ့ကထုတ်ပြန်သည့်ဆုံးဖြတ်ချက်များမှာ  
 ရှည်လျားလေ့မရှိပါ။ အုပ်စု(၁)က လျှောက်ထားသူကဲ့သို့ ကိုယ်စားပြုသည့်အသွင်ဆောင်ပြီး အုပ်စု(၂)  
 ကသက်ဆိုင်ရာလူ့အခွင့်အရေးယန္တရားကဲ့သို့ကိုယ်စားပြုအသွင်ဆောင်ရမည်။

သင်တန်းဆရာမှမိနစ် ၃၀ခွင့်ပြုချိန်တွင်သင်တန်းသားများက

- အမှု၏အချက်အလက်များကိုသာဖတ်ရန်သို့မဟုတ်အမှုမှကောက်နုတ်ထားသည့်သက်ဆိုင်ရာ အချက်များကိုဖတ်ရန်၊လေ့ကျင့်ခန်းဆလိုက်ပေါ်မှမေးခွန်းများဖြေရန်အတွက်သက်ဆိုင်မှုအရှိဆုံးစာ မျက်နှာများကိုရှာဖွေရန်
- မေးခွန်းများကိုဖြေရန်အုပ်စုအတွင်းဆွေးနွေးရန် ၊နှင့်
- အုပ်စုလိုက်ဆွေးနွေးခဲ့သည့်ရလဒ်များကိုသင်တန်းတခုလုံးရှေ့တွင်တင်ပြရန်ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦး ရွေးချယ်ရန် တို့ဆောင်ရွက်ရမည်။

အုပ်စုတစ်စုကို မေးခွန်းတခုစီအတွက် သူတို့၏အဖြေများမှတ်သားရန် စာရွက်များ သို့မဟုတ် သင်ပုန်းအဖြူတစ်ခုပေးထားသင့်သည်။ ပထမပိုင်းမိနစ်၃၀ပြည့်လျှင်လေ့ကျင့်ခန်းကိုသင်တန်းတခုလုံးနှင့် ဆက်လုပ်ရမည်။ အုပ်စုမှကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးချင်းစီ ကိုသူ/သူမ အဖွဲ့ မှရရှိသည့်အဖြေများ သင်တန်းတခုလုံးသို့တင်ပြရန်အတွက်၁၅မိနစ်ခန့်အချိန်ပေးသင့်သည်။ တင်ပြချက်တစ်ခုချင်းစီအပြီးတွင်သက်ဆိုင်ရာအုပ်စုမှသင်တန်းသားများအနေနှင့်အဖြေများအပြီးမသပ်မီ ထပ်ဖြည့်ရန်အချက်များရှိမရှိ သင်တန်းဆရာက မေးမြန်းသင့်သည်။

လေ့ကျင့်ခန်း ပြီးဆုံးလျှင် စွဲဆိုချက်များနှင့် ဥပဒေအရတွေ့ရှိချက်များအပါအဝင် ရွေးချယ်ထားသည့် လူ့အခွင့်အရေးယန္တရား၏စီရင်ချက်များသို့မဟုတ်ဆုံးဖြတ်ချက်များမှသက်ဆိုင်ရာကောက်နုတ်ချက်များဒုတိယအစုံကို သင်တန်းဆရာမှဝေငှနိုင်သည်။ သင်တန်းသားများက ဆုံးဖြတ်ချက်အပြည့်အစုံကိုသော်၎င်း၊ စိတ်ဝင်စားလျှင်သက်ဆိုင်ရာကောက်နုတ်ချက်များမှအချက်အလက်များနှင့်ဥပဒေဆိုင်ရာအပိုင်းတို့ကိုဆက်လက်လေ့လာခြင်းဖြင့်သော်၎င်းအဆုံးသတ်နိုင်သည်။ အကယ်၍ သင်တန်းက အခန်း ၆(ပြန်လည် ကုစား ပေးလျှော်မှု) ကို အုပ်မိပြီး ပြန်လည် ကုစား ပေးလျှော်မှုဆိုင်ရာလေ့ကျင့်ခန်းအတွက်တူညီသည့်အမှုတခုတည်းကိုသာသုံးလျှင် ၊ သက်ဆိုင်ရာကောက်နုတ်ချက်ဒုတိယအစုံ ကို အခန်း ၆(ပြန်လည် ကုစား ပေးလျှော်မှု) အတွက်လေ့ကျင့်ခန်းပြီးမှသာဝေငှသင့်သည်။